

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes			
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
DAP Modugno			

3 Consegna n. / Delivery Note No.	21880406
4 Data spedizione / Shipping Date	01.07.2022
Fattura/Invoice	
8 Nr./No.	
9 Data/Date	28055

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198934

19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
		Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	330,0 KG
21 Imballaggio / Packing	2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione /	28 Destinazione / Receiving Location		257,8 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		57492146	14248		

180318327
5012060575

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità / Unit	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	21880406/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0053099823

Quantità / Quantity
2.496 PZ

Ursprungsland / Country of Origin
Ungheria

KUEHNLE WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
04 LUG 2022

875319943
875319992

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione	Kanban No.
1	875319943	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	875319992	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

21880406

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.07.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

FLASH. GN22076Y6Q

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57954009				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) CROITORU MIRCEA RO 1647 S.C. IZACAR INTERNATIONAL S.R.L. J01/379/2014 R033290393 Alba Iulia, Str. Arnsberg, Nr. 29A, Jud. Alba B-112-SCB				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 01.07.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57492146		2			84829900	330,00	0,688
57492147		2 UNKNOWN			84822000	500,00	0,688
Summe:		4 Packages				830,00	1,376
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM							
14 Rückerstattung Reimbursement		19 zu zahlen vom: to pay by:					
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL Via dei Cidari 04 LUG 2022 S.R.L. 70026 Modugno (BA)					
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt		22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23 S.C. IZACAR INTERNATIONAL S.R.L. J01/379/2014 R033290393 Alba Iulia, Str. Arnsberg, Nr. 29A, Jud. Alba B-112-SCB		24 Gut empfangen Goods received 04 LUG 2022 S.R.L. 70026 Modugno (BA)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz B 112 SCB Anhängers		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	

GN 44076160

Rubricile Incadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator. Die mit gestrichelten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22

ausgeschlossen

i-15

**Do completat pe răspunderea expeditivului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders**

1 Expeditor (Nume, Adresa, Țară) Absender (Name, Anschrift, Land) SCHNEFFLER TECHNOLOGIES FRITZ-DRESCHER 97421 DE		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internacional de mărfuri pe șoselele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)				
2 Destinatar (Nume, Adresa, Țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG VIA DEL CICLAMINI 4 30026 MOBILIGNO IT		16 Transportator Frachtführer S.C. IZACAR INTERNATIONAL S.R.L. J01/379/2014 R033290393 Alba Iulia, Str. Arnsberg, Nr. 28A, Jud. Alba B-112-SCB Adresa / Anschrift Țară / Land / Country / Pays ROMANIA Autovehicul: marca DAEWOO Tona 2,5T Număr de circulație 15742 Echipaj GRIGORIE NICOLAE 2				
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MOBILIGNO 70026 Țară / Land ITALIA IT Data / Datum 04.07.2022		17 Transportatori succesivi (Numele, Adresa, Țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Localitatea și data încărcării mărfii Ort und tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort SCHWEINFURT 97421 Țară / Land GERMANY DE Data / Datum 01.07.2022 11.15.20		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführers Referență:				
5 Documente anexate Beifolgende Dokumente						
6 Mărfi și numere Konnossemente und Nummern PALET	7 Număr de colate Anzahl der Packstücke 4: 2x 80x120x100	8 Modul de ambalare Art der Verpackung 2x 80x120x100	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes 250	10 Număr statistic Statistiknummer 7	11 Greutatea brută în kg Bruttogewicht in kg 850	12 Cubaj în m³ Umfang in m³
13 Instrucțiuni ale expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						
14 Prezență de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei						
15 Rambursare Rückerstattung						
19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Orice litigiu apărut între părți se va soluționa de către TRIBUNALUL ALBA IULIA						
21 Închelat la Ausgeliefert in Data Datum						
22 Schneffler Technologies AG & Co. KG Georg-Schäfer-Straße 30 (Semnătura și stampila expeditorului) Unterschrift und Stempel des Absenders						
S.C. IZACAR INTERNATIONAL S.R.L. J01/379/2014 R033290393 Alba Iulia, Str. Arnsberg, Nr. 28A, Jud. Alba B-112-SCB (Semnătura și stampila transportatorului) Unterschrift und Stempel des Frachtführers						
KUEHNE+NAGEL Via del Ciclamini, Str. 30026 04.07.2022 Recepția mărfii Empfangen Data Datum Suport Zuschlange Accessorii Nabengebühren Diversa Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme						